



**European Company
Lawyers Association**
Association Européenne
des Juristes d'Entreprise
(ECLA/AEJE)

JUNE 2008

Newsletter for the Member Associations of ECLA

EVROPSKÁ ASOCIACE PODNIKOVÝCH PRÁVNÍKŮ

ČERVEN 2008

Zpravodaj pro členské asociace ECLA

HAN KOOY SE STAL 6. PREZIDENTEM ECLA

V průběhu zasedání správní rady ECLA v Manchesteru byl Han Kooy zvolen šestým prezidentem ECLA. Jeho zvolení nebylo překvapením, neboť byl jediným kandidátem. Je však důležité, že se Han těší plné důvěře členů správní rady a byl zvolen jednomyslně. Mnozí členové rady využili příležitost a vyjádřili Hanu Kooyovi podporu a víru, že funkce prezidenta je v dobrých rukách. Jakožto zástupce holandské Genootschap van Bedrijfsjuristen (NGB) se Han stal členem správní rady ECLA na jejím zasedání ve Stockholmu a ihned se dobrovolně zapojil do práce na úpravě 25 let starých stanov. Han též úzce spolupracoval s bývalým prezidentem ECLA při intervenci v případě AKZO Nobel, kdy se účastnil soudních jednání v Lucemburku, a při účasti na přípravných jednáních v advokátní kanceláři ECLA Clary Gottlieb Steen & Hamilton v Bruselu. Han též zastupoval Paula de Jonga na konferenci Unie podnikových právníků ČR, kde stručně informoval o případě AKZO Nobel. Přestože funkci v radě vykonává Han jen krátce, je na pozici prezidenta dobře připraven. Ve funkci člena rady NGB Han pečlivě sledoval vývoj ECLA během posledních osmi let.

Han je právník v Shell Oil Products v Haagu a mezinárodní zkušenost získal prací v Itálii a na ostrově Curacao. Ve své současné pozici je zodpovědný za právní záležitosti rafinerií Shell po celém světě.

V první reakci po zvolení Han řekl: „V nové funkci se zaměřím na rozšíření profesionalizace členství ECLA ku prospěchu všech našich členů. Těším se, že budu úzce spolupracovat s národními organizacemi a doufám, že jich všech 22 během svého presidentství navštívím.“

Han Kooy se stal presidentem s účinností od zasedání rady v Manchesteru.

Han Kooy je k zastížení na 0031 70 377 3003 a na han.kooy@shell.com.

VOLBA ČLENŮ VÝBORU A JMENOVÁNÍ GENERÁLNÍHO ŘEDITELE

Paul de Jonge informoval správní radu na jejím dubnovém zasedání v Manchesteru, že Francesco Benigni nemůže být jmenován generálním tajemníkem, neboť se dle stanov asociace jedná o funkci honorovanou. Na Paulův návrh byl tedy Francesco jmenován generálním ředitelem asociace a bude vykonávat stejnou funkci jako doposud. Paul byl zvolen generálním tajemníkem. Petr Šmelhaus byl znovuzvolen pokladníkem a Iwona Mirosz bude pokračovat ve funkci vice-presidentky, do které byla zvolena v listopadu 2007 na období jednoho roku.

NORSKO JMENUJE NOVÉHO ČLENA RADY ECLA

Norská NJ-P Private Sector jmenovala Gjertrud Hellad členkou rady ECLA za Margrethe Jorstad, která na svou funkci z důvodu nového zaměstnání rezignovala. Členové správní rady ECLA na svém zasedání v Manchesteru přivítali Gjertrud a poděkovali Margrethe za cenný přínos organizaci.

ECLA je přední evropskou asociací podnikových právníků. ECLA zastupuje více než 23 000 jednotlivých podnikových právníků a je zastoupena ve 22 zemích Evropy.

ASOCIACE PODNIKOVÝCH PRÁVNÍKŮ BOSNY A HERCEGOVINY, LITVY A ŠPANĚLSKA NOVÝMI ČLENY ECLA

Rada ECLA na svém dubnovém zasedání v Manchesteru jednomyslně odhlasovala přijetí tří nových členů: Asociace právníků v bankovním sektoru Bosny a Hercegoviny (ALBS), Litevská právní společnost podnikových právníků (LLSCLD), Asociace španělských podnikových právníků (APJE). Tímto se dostává počet členů ECLA na 22.

TŘETÍ KONFERENCE „FÓRUM PRO PODNIKOVÉ PRÁVNÍKY“ V BRUSELU 24. – 25. DUBNA 2008

Třetí konference „Fórum pro podnikové právníky“, kterou organizovala ECLA společně s ERA, Akademií evropského práva, se konala v Bruselu od 24. do 25. dubna 2008. Konference se zúčastnilo 63 účastníků z 23 zemí světa a 70 % z nich byli podnikoví právníci. Sponzor ECLA, Law Europe, uspořádal na konci prvního dne recepci s koktejly.

ECLA MĚLA SVÉ ZASTOUPENÍ NA ZASEDÁNÍ CHORVATSKÉ ASOCIACE NA OSTROVĚ RAB

Francesco Benigni se zúčastnil zasedání chorvatské asociace, které se konalo od 4. do 6. dubna na ostrově Rab. Jednalo se o první zasedání asociace mimo Záhřeb a zúčastnila se

ho téměř třetina členů asociace. Součástí zasedání byla prezentace o povolání a úloze podnikového právníka. Francesco Benigni popsal roli ECLA.

ECLA PODPORUJE PRVNÍ PRŮZKUM O PODNIKOVÝCH PRÁVNÍCÍCH VE STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPĚ

ECLA podporuje první průzkum ve střední a východní Evropě o tom, jak podnikoví právníci vybírají a najímají externí právní zástupce. Tento výzkum zadala LexisNexis Martingale Hubbell International a v daném regionu se jedná o první výzkum svého druhu. Na výzkumu, který by měl být uveřejněn v létě 2008, se podílejí členské asociace ECLA v dané oblasti. Každý, kdo se tohoto výzkumu účastní, obdrží zdarma výtisk zprávy.

PŘÍŠTÍ ZASEDÁNÍ RADY ECLA A ŘÁDNÁ VALNÁ HROMADA SE USKUTEČNÍ V ZÁHŘEBU 17. ŘÍJNA 2008

Marina Kralij zastupující chorvatskou asociaci nabídla, že chorvatská asociace bude hostitelem zasedání správní rady, které se bude konat 17. října v Záhřebu.

ECLA MĚLA SVÉ ZASTOUPENÍ NA 4. VÝROČNÍM EVROPSKÉM KONGRESU CPR O VEDENÍ OBCHODNÍCH SPORŮ

Mezinárodní institut pro prevenci a řešení konfliktu, CPR New York, pořádal ve dnech 14. - 16. května ve Vídni 4. výroční evropský kongres o vedení obchodních sporů. Jelikož ECLA spolusponzorovala tuto událost, získala pro své členy 25% slevu z kongresového poplatku. Francesco Benigni moderoval velmi živou panelovou diskusi na téma „Real-time postupy vedení sporů“.

ECLA MĚLA SVÉ ZASTOUPENÍ NA 8. VÝROČNÍ KONFERENCI O ANTITRUSTU

ECLA sponzorovala VIII. konferenci na téma „Antitrust mezi zákony EU a národními zákony“, která se konala 22. – 23. 5. v italském Trevisu. Členové ECLA obdrželi slevu 20 % z účastnických poplatků. Uvítací řeč pronesl Francesco Benigni. Na konferenci bylo 250 účastníků, z nichž podnikových právníků bylo 60, převážně z Itálie.

ECLA PODPORUJE SEMINÁŘ O VYJEDNÁVÁNÍ

ECLA sponzorovala školení na téma „To nejlepší z vyjednávání“, které pořádalo ADR Centrum a právnická fakulta Hamline University v Saint Paul v Minnesotě. Toto dvoudenní zasedání se konalo 27. – 28. května v Římě a členové ECLA obdrželi slevu 25 % z účastnického poplatku. Účast na školení zahrnovala volný vstup na symposium „Budoucnost vyjednávání“, které se konalo 29. - 30. května. Mezi 30 účastníky bylo 5 nebo 6 podnikových právníků.

ECLA MĚLA SVÉ ZASTOUPENÍ NA 3. VÝROČNÍ KONFERENCI

ECLA a její partner International Distribution Institute uspořádali v Turíně 6. – 7. června konferenci s názvem „Distribuce a internet“. Mezi přednášejícími byli podnikoví právníci členských asociací ECLA a úvodní řeč pronesl Francesco Benigni.

ECLA PODPORUJE KONFERENCI EVERSHEDS O SHODĚ

Náš nadační sponzor Eversheds zorganizoval velmi zajímavou konferenci o shodě, která se konala 18. 6. v Ženevě. Účast na konferenci byla zdarma.

ECLA PODPORUJE PRŮZKUM OXFORSKÉ UNIVERZITY O OBČANSKÝCH SOUDNÍCH SYSTÉMECH V EVROPĚ A MÁ ZASTOUPENÍ NA KONFERENCI V OXFORDU

ECLA a její členské asociace se podílely na průzkumu „Občanské soudní systémy v Evropě; důsledky pro výběr fóra a smluvních vztahů“ organizovaném právníckou fakultou univerzity v Oxfordu. Výsledky průzkumu, které by měly být brzy publikovány, byly prezentovány na konferenci konané 14. března v St. Anne College v Oxfordu. Sandra Mori z italské členské asociace prezentovala velmi zajímavý příspěvek s názvem „Obchodní perspektiva – důsledky pro evropskou právní politiku“.

ECLA ZADALA DVĚ STUDIE PRO INTERVENCI V PŘÍPADU AKZO NOBEL

Pro přípravu intervence ECLA v případě AKZO Nobel, který čeká na projednání u evropského odvolacího soudu v Lucemburku, zadala ECLA k vypracování dvě studie. Jelikož případ AKZO Nobel byl odstartován korespondencí holandského podnikového právníka, který je členem holandské NGB (asociace podnikových právníků), a holandskou advokátní komorou, jisté aspekty holandského práva si vyžádaly hlubší studium.

Aspekty lidských práv

V tomto případě jsou důležité některé aspekty lidských práv, jak po formální tak i věcné stránce. Do jaké míry zde může volnost výběru právního zástupce hrát roli a jak být nejlépe připraven a dostat případ k Evropskému soudu pro lidská práva ve Štrasburku? Článek 6 3c úmluvy o lidských právech říká, že každý má právo na obhajobu právním zástupcem dle vlastního výběru. Zabránit tomuto neudělením legal privilege (závazek mlčenlivosti) podnikovému právnímu zástupci z toho činí záležitost, která by měla být projednána před Evropským soudem pro lidská práva. Ovšem cesta k tomuto soudu je otevřena až po vyčerpání všech prostředků vedení sporu. Takže je důležité, že v případě AKZO Nobel je tento aspekt diskutován. Pokud soud rozhodne v náš neprospěch, budou tím vyčerpány všechny právní prostředky a budeme moci předložit otázku legal privilege k Evropskému soudu pro lidská práva.

Snažili jsme se nalézt nejlepší právníky zabývající se touto problematikou v Evropě. Jme velice rádi, že se nám podařilo angažovat profesora Barkhuysena z univerzity v Leidenu, který v této oblasti dosáhl mnoha úspěchů. Obranu lidských práv použil v případech o přidělení vysílacích frekvencí u soudu v Lucemburku. Spolupracoval též s amsterdamskou advokátní kanceláří Kennedy Van der Lann a jeho písemné příspěvky byly zapracovány do intervence v případě AKZO.

IMPLEMENTACE SPONSORSKÉ SMLOUVY IUS LABORIS

Ius Laboris a ECLA zahájily druhý rok spolupráce. Francesco Benigni se v sídle Ius Laboris v Bruselu setkal s Carolyn Knox, novou výkonnou ředitelkou. Jednali o tom, jak nejlépe

mohou členské asociace ECLA využít vztahu mezi ECLA a Ius Laboris. Ius Laboris je uskupení advokátních kanceláří s odborností v záležitostech pracovněprávních, imigračních a penzijních. Čítá 46 advokátních kanceláří ve 44 zemích světa a má silné zastoupení v EU. Spolupráce mezi ECLA a Ius Laboris bude zahrnovat pravidelná informativní setkání o aktuálních změnách výkladu směrnic EU týkajících se pracovněprávních záležitostí a spolupráci mezi členskými asociacemi ECLA a místními advokátními kancelářemi Ius Laboris formou konferencí a různých aktivit. Pro další informace doporučujeme členským asociacím kontaktovat Ius Laboris na www.iuslaboris.com.

PRACOVNÍ SKUPINY ECLA PRO LEGAL PROFESSIONAL PRIVILEGE, MEDIACI, HROMADNÉ ŽALOBY, DATABÁZI PRECEDENTŮ, MENTORING A SPONZORING

Správní rada na svém zasedání v Manchesteru rozhodla, že Paul de Jonge dál povede pracovní skupinu pro Legal Professional Privilege (závazek mlčenlivosti) a Francesco Benigni bude pokračovat ve vedení skupiny pro mediaci. Co se týče pracovní skupiny pro hromadné žaloby, její vedení nebylo dosud jmenováno, a tak každý člen rady bude sledovat vývoj v oblasti hromadných žalob ve své zemi, tj. v Belgii, Nizozemsku a Itálii, a podávat o něm zprávy. Edward Smethurst povede pracovní skupinu pro databázi smluv a náš sponzor Evershed přislíbil, že se bude podílet na jejím vybudování. Pokud jde o mentoring, novinky bude sledovat náš švédský člen. Dále byla utvořena nová pracovní skupina pro sponzoring, kterou povede Edward Smethurst a na jejíž činnosti se budou podílet Paul de Jonge, Francesco Benigni a Peter Kriependorf.

NOVÍ POTENCIÁLNÍ ČLENOVÉ ECLA

Na dubnovém zasedání správní rady v Manchesteru informovala Iwona Mirosz o kontaktech, které navázala s finskou asociací podnikových právníků. Han Kooy uvedl, že v Maďarsku se podnikoví právníci začínají organizovat. Paul de Jonge a Han Kooy navázali kontakt s asociacemi v Rusku a na Ukrajině. Francesco Benigni kontaktoval podnikové právníky ve Vídni ohledně založení rakouské asociace. Další kontakty jsou zástupci ECLA navazovány ve Slovinsku, Maltě, Řecku, Lucembursku a Skotsku.

40 LET ASOCIACE MAKEDONSKÝCH PRÁVNÍKŮ, 58. KONFERENCE PRÁVNÍKŮ V OHRIDU

Od 22. do 24. května pořádala makedonská asociace právníků svoji tradiční konferenci v Ohridu. Letošní konference byla výjimečná, jelikož slavila 40. výročí založení makedonské asociace v roce 1968.

Konference se účastnilo několik set makedonských právníků včetně hostů z makedonské vlády, soudů, univerzit a dalších organizací a asociací. ECLA reprezentoval Petr Šmelhaus, který ve svém uvítacím projevu jménem ECLA ocenil makedonskou asociaci právníků, vyzdvihl její dobrou organizaci a vedení i její velký odborný vliv. Při příležitosti 40. výročí byl ECLA vzdán dík makedonské asociace za úspěšnou spolupráci, podporu právního myšlení a implementaci zákonů.

Konferenci v Ohridu uspořádala Liljana Cekovska, ředitelka makedonské asociace právníků, skvělá a neúnavná organizátorka. Blahopřejeme makedonským kolegům a Liljaně!

Za výkonnou radu

Han Kooy
President